

莫妮卡·莱温斯基在中国大陆惟一授权传记



MONICA'S
STORY

我的爱情

莫妮卡·莱温斯基自述

ANDREW MORTON

[英] 安德鲁·莫顿 著

作家出版社

1827/28.5
2

莫妮卡·莱温斯基自述

我的爱情

[英] 安德鲁·莫顿 著

詹涓 严明 译



作家出版社

SA1273/05

(京权)图字:01-2004-4491号

图书在版编目(CIP)数据

莫妮卡·莱温斯基自述:我的爱情/(英)莫顿著;詹娟,严明译.-北京:作家出版社,2004.8

ISBN 7-5063-3033-4

I. 莫… II. ①莫…②詹…③严… III. 莱温斯基-传记
IV. K837.128.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第076258号

First published in Great Britain in 1999 by Michael O Mara Books

Copyright (C) 1999 by Andrew Morton and Prufrock LLC

本著作《莫妮卡·莱温斯基自述:我的爱情》是由香港明报出版社有限公司独家授权作家出版社发行中国大陆地区中文简体字版。

莫妮卡·莱温斯基自述:我的爱情

作者:(英)安德鲁·莫顿

译者:詹娟 严明

策划:师永刚 王宝生

责任编辑:苏红雨

封面设计:海洋

装帧设计:曹全弘

版式设计:王雨

出版发行:作家出版社

社址:北京农展馆南里10号 邮码:100026

电话传真:86-10-65930756(出版发行部)

86-10-65004079(总编室)

86-10-65389299(邮购部)

E-mail: wrtspub@public.bta.net.cn

http://www.zuojiachubanshe.com

印刷:北京乾洋印刷有限公司

开本:880×1230 1/32

字数:250千

印张:11

插页:16

版次:2004年8月第1版

印次:2004年8月第1次印刷

ISBN 7-5063-3033-4

定价:25.00元



作家版图书,版权所有,侵权必究。
作家版图书,印装错误可随时退换。



莫妮卡刚刚学会走路，与母亲在旧金山海滩上。



两岁的莫妮卡，在旧金山她最喜欢的公园里。她认为对一个两岁的小孩子来说，这张照片中她的表情显得太过严肃，因此把这张照片带给总统看。总统同意她的说法。

总统更喜欢这张照片，觉得看起来更像他认识的那个莫妮卡。



莫妮卡和弟弟迈克尔在他们洛杉矶家附近的公园里玩沙子。1998年夏天他们曾回到这个公园，在那里，她和弟弟推心置腹地谈到了过去一年他们所经受了伤害。

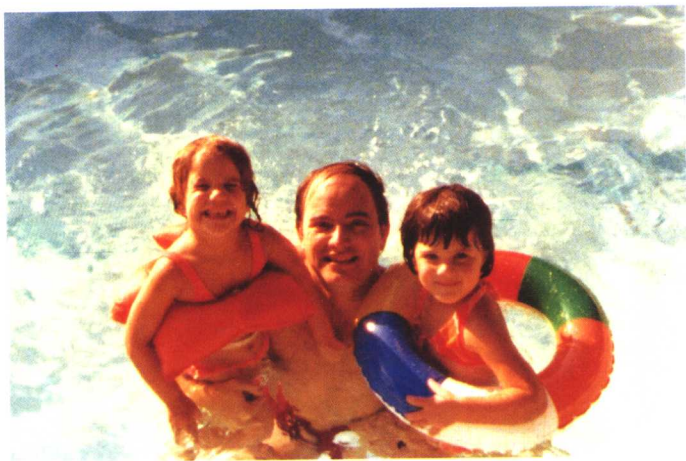
5岁的莫妮卡已经很擅长拍照时摆姿势，她的父亲非常喜欢拍照，而且作品颇受好评。>>





莫妮卡读三年级时的 >>
样子。她是当地一家
足球队的成员，不过
只能踢左后卫，她说，
“我根本没有一点运动
天赋。”

在约翰·托马斯·戴尔
学校读小学二年级。当
时她在作文中说，“我
想成为一名教师，教书
育人……我会是一个
严厉但又非常善良的
好老师。”



1977年9月，莫妮卡和
父亲以及一个朋友在
一起。





1986 年夏天，学校的家庭探访日，与父母和弟弟合影。



12岁那年，莫妮卡第一次去纽约旅行。



在贝尔·艾尔预科学校的毕业舞会上，莫妮卡与她的舞伴合影。



在娜塔莉·温格拉里的21岁生日派对上，莫妮卡与她的第一任男友亚当·戴夫在一起合影。后来他对电视台透露了他们之间关系的种种细节，让莫妮卡感到很沮丧。



总统与莫妮卡的手第一次握到一起。这是1995年8月10日，总统在白宫南草坪举行他49岁的生日派对。虽然他们此时还并不相识，可是已经可以很明显地看出，他们之间有一种引力。



1995年11月17日，在白宫办公厅里，总统与莫妮卡合影。此时所有人都不知道，在拍下这张照片之前，他们已经秘密地见了两次面。



1996年6月13日，莫妮卡在爱尔兰总统的欢迎仪式上。当时与她一起在场的还有她的父亲和弟弟。当总统走过她的身边时，说了句，“我喜欢你的帽子，莫妮卡。”她的父亲对此感到很惊讶。



53rd Presidential Inauguration

William Jefferson Clinton
42nd President of the United States

Albert Gore, Jr.
45th Vice President of the United States

January 20th, 1997



1996年6月14日，全家人一起前往白宫，参加总统的电台讲话节目。从左至右：莫妮卡的继母芭芭拉、父亲伯尼、克林顿总统、弟弟迈克尔和莫妮卡。迈克尔刚刚年满18岁，他热切地告诉总统，他准备将自己人生中的第一张选票投给克林顿。



莫妮卡与安迪·布莱勒，她第一个真正爱上的男人在一起。



1994年夏天，莫妮卡21岁的生日派对上，她与安迪在一起庆祝。



和路易斯与科拉克大学的朋友们在一起。



与琳达·埃斯特加一起，她们后来成了一对好朋友，琳达是莫妮卡大学时代朋友圈中的“母亲”。



1995年5月，莫妮卡大学毕业啦！



与好友内莎·迪曼·埃布兰德在一起。



与凯瑟琳·奥尔黛·戴维斯在一起。这两个女人都被迫在大陪审团前作证，但她们与莫妮卡之间的友谊并未因此而遭到破坏。